

#### LA OBRA

Es una creación escénica realizada a partir de la travesía por una novela que histórica y dramáticamente nos remite a ciertos sucesos borrados de la memoria por un país acostumbrado a la amnesia. A comienzos del siglo XX Colombia permitió que en la Amazonía se practicara la esclavitud y el genocidio y los gobiernos de la época patentaron el abandono y el menosprecio por una región de importancia inapreciable. En La Vorágine Rivera nos habla de la vida y la muerte en las caucherías y nos permite incursionar por parajes selváticos y en los laberintos interiores de la condición humana, con los llanos orientales y la selva de fondo. El trasfondo desarrolla la temeraria fuga de Arturo Cova y Alicia, un poeta de espíritu impulsivo y contradictorio y una joven mujer escapada de una familia intolerante. En el viaje, huyendo de autoridades, rumores y dificultades, los destinos de la pareja se cruzan y se destejen con relación a nuevos sitios y personas, hasta llegar al epicentro del remolino insaciable de la existencia, que los devora sin que exista redención posible. La novela es delirante, poética, trágica y resulta reveladora. La propuesta teatral nació de asimilar la narración novelística desarrollando un trabajo escénico donde se procesaron los acontesimientos neurálgicos del relato original y se reinventaron los principales personajes.

# EL AUTOR

Jose Eustasio Rivera, escritor huilense, de profunda trascendencia en la literatura latinoamericana, publicó *La Vorágine* en 1924 y obtuvo resonancia en los círculos literarios del continente. En Colombia se aceptación estuvo rodeada de críticas y polémicas. El autor murió en Nueva York, a los 40 años, en circunstancias que no se han esclarecido totalmente. Antes había publicado el libro de sonetos *Tierra de Promisión*. También escribió una obra de teatro titulada *Juan Gil*.

### EL DIRECTOR

Juan Carlos Moyano, escritor y director de teatro, desde hace tres décadas ejerce el oficio teatral. Ha dirigido más de sesenta montajes. Entre otros: Memoria y olvido de Úrsula Iguarán, Sexus, Los demonios, El enano, Los ritos del retorno o las trampas de fe, Pandemia, La historia de un caballo que era bien bonito. Ha publicado los siguientes libros: Espectros, La Pasión de las lunas, En la línea beduina, Guía de sonámbulos y Punto de fuga.

## EL ELENCO

El elenco pertenece al último año de Artes Escénicas de la Facultad de Artes — Asab. La Vorágine es el montaje de grado. Los trabajos anteriores de este grupo fueron El caballero de Olmedo, de Lope de Vega, dirigido por Camilo Ramírez; La muralla China, de Max Fisch, con la dirección de José Assad y una versión cómica de Píramo y Tisbe, puesta en escena por Mario Escobar. Además actores y actrices montaron monólogos, dirigidos por Carolina Vivas e Ignacio Rodríguez. Como puede verse, es un equipo que se ha destacado creativamente y una buena expresión de procesos formativos realizados en cinco años de forja constante.

#### EL PROCESO

El proceso de construcción de una propuesta basada en la inmortal novela de Rivera ha sido labor de laboratorio: indagación, experimento y búsqueda de un alfabeto escénico basado en imágenes de contraste dramático y en el juego de los cuerpos y los objetos escénicos, que en este caso son 12 tablas de Amarillo Caquetá. Después de las primeras lecturas, la novela fue desarmada en personajes, situaciones y diálogos posibles. De inmediato se realizó una relectura práctica, trabajando con improvisaciones y acercamientos a los momentos neurálgicos de la historia escrita por Rivera. Luego, la puesta en escena y la elaboración de roles fueron consecuencia del trabajo de tablas.

#### Agradecimientos:

Programa vigías de paz de la Universidad Nacional de Colombia, de manera especial a Paulo Andrés Estrada. Bienestar institucional de la Universidad Distrital Francisco José de caldas.

Teatro Camarín del Carmen

A todas las comunidades indígenas por el intercambio de saberes culturales en el festival de la confraternidad tri-fronteriza de 2006.

Universidad Sur Colombiana de Neiva.

### FICHA TÉCNICA:

#### Reparto:

Alicia: Diana Constanza Torre Franco, El Vaquiro: Joan Jiménez  Griselda: Diana Pabón  Barrera, Don Rafo: Camilo Solano  Zubieta y Clemente Silva: Daniel Maldonado  Clarita: Paola Ramírez  Sebastiana: Liliana Aponte  Zoraida Airam Yolanda Ramírez  El Pipa y Lucianito Silva: Biassini Segura  Indiecita Mapiripana y La Cayena: Geraldine Wells  La Tuerta Mauca y Balbina Jácome Marcia Quintero  Coros de la selva y el llano El grupo	Barragán	Arturo Coba:
Griselda:  Barrera, Don Rafo:  Zubieta y Clemente Silva:  Daniel Maldonado  Clarita:  Paola Ramírez  Sebastiana:  Liliana Aponte  Zoraida Airam  Yolanda Ramírez  El Pipa y Lucianito Silva:  Indiecita Mapiripana y La Cayena:  La Tuerta Mauca y Balbina Jácome  Diana Pabón  Daniel Maldonado  Paola Ramírez  Bilassini Segura  Geraldine Wells  Marcia Quintero	tanza Torres	Alicia:
Barrera, Don Rafo:  Zubieta y Clemente Silva:  Daniel Maldonado  Clarita:  Sebastiana:  Liliana Aponte  Zoraida Airam  Yolanda Ramírez  El Pipa y Lucianito Silva:  Indiecita Mapiripana y La Cayena:  La Tuerta Mauca y Balbina Jácome  Marcia Quintero	iez	Franco, El Vaquiro:
Zubieta y Clemente Silva:  Clarita:  Sebastiana:  Zoraida Airam  El Pipa y Lucianito Silva:  Indiecita Mapiripana y La Cayena:  La Tuerta Mauca y Balbina Jácome  Daniel Maldonado  Paola Ramírez  Liliana Aponte  Yolanda Ramírez  Biassini Segura  Geraldine Wells  Marcia Quintero	n	Griselda:
Clarita: Paola Ramírez  Sebastiana: Liliana Aponte  Zoraida Airam Yolanda Ramírez  El Pipa y Lucianito Silva: Biassini Segura  Indiecita Mapiripana y La Cayena: Geraldine Wells  La Tuerta Mauca y Balbina Jácome Marcia Quintero	ano	Barrera, Don Rafo:
Sebastiana:  Zoraida Airam  Yolanda Ramírez  El Pipa y Lucianito Silva:  Indiecita Mapiripana y La Cayena:  Geraldine Wells  La Tuerta Mauca y Balbina Jácome  Marcia Quintero	donado	Zubieta y Clemente Silva:
Zoraida Airam Yolanda Ramírez El Pipa y Lucianito Silva: Biassini Segura Indiecita Mapiripana y La Cayena: Geraldine Wells La Tuerta Mauca y Balbina Jácome Marcia Quintero	rez	Clarita:
El Pipa y Lucianito Silva: Biassini Segura Indiecita Mapiripana y La Cayena: Geraldine Wells La Tuerta Mauca y Balbina Jácome Marcia Quintero	nte	Sebastiana:
Indiecita Mapiripana y La Cayena: Geraldine Wells  La Tuerta Mauca y Balbina Jácome Marcia Quintero	mírez	Zoraida Airam
La Tuerta Mauca y Balbina Jácome Marcia Quintero	gura	El Pipa y Lucianito Silva:
	Wells	Indiecita Mapiripana y La Cayena:
Coros de la selva y el llano El grupo	ntero	La Tuerta Mauca y Balbina Jácome
		Coros de la selva y el llano
Dirección : Juan Carlos Moyano	Moyano	Dirección:
Producción: Maira Salamanca	manca	Producción:
Asesoría plástica y escenográfica Jair Rodríguez	uez	Asesoría plástica y escenográfica
Vestuario: Geraldine Wells	Wells	Vestuario:
Concepto de iluminación Juan Carlos Moyano	Moyano	Concepto de iluminación
Accesoría Musical Beto Villada	a	Accesoría Musical
Realización e interpretación musical David Díaz Jair Rodríguez Daniel Maldonado		Realización e interpretación musical
Asesoría en investigación histórica y literaria  Carlos Páramo Guillermo Martínez		

UNIVERSIDAD DISTRITAL FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS Rector Ricardo García Duarte Vicerrector Carlos Javier Mosquera

■ Decano Facultad de Artes - Asab Mario Montoya Castillo ■ Coordinador Proyecto curricular de Artes Escénicas Andrés Rodríguez Ferreira

Oficina de Comunicaciones y Producción Ángela Peña